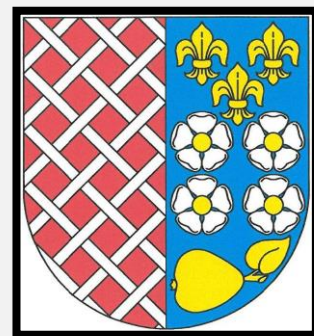


Chbanské noviny



7/2017 - Měsíčník Obecního úřadu Chbany

VÝTAH Z 4/2017 ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE CHBANY ZE DNE 26.6.2017

Dne 26.6.2017 od 16:00 hodin se uskutečnilo čtvrté zasedání zastupitelstva obce Chbany v tomto roce. Přítomno bylo 7 členů zastupitelstva.

Zastupitelstvo schválilo Závěrečný účet obce Chbany za rok 2016 bez výhrad, Účetní závěrku obce Chbany za účetní období 2016 sestavenou ke dni 31.12.2016 bez výhrad a Účetní závěrku Základní školy a Mateřské školy Chbany za účetní období 2016 sestavenou ke dni 31.12.2016 bez výhrad.

Byla udělena výjimka z počtu žáků pro školní rok 2017/2018 ZŠ a MŠ Chbany a škole byl také schválen finanční příspěvek ve výši 18 775,-Kč na pořízení zahradního altánu. Středisku knihovnických a kulturních služeb města Chomutova, p.o., byl schválen finanční příspěvek ve výši 6 110,-Kč na zkvalitnění knihovního fondu výměnných souborů.

Zastupitelé schválili Dohodu o zrušení předkupního práva mezi obcí Chbany a Milanem Jágerským na p.p.č. 58/14 (o výměře 1010m² – zahrada) a 66/3 (o výměře 46m² – ostatní plocha), obě v k.ú. Vadkovice, udělení výjimky na základě zákona č. 191/2008 Sb. pro novostavbu rekreační chaty na p.p.č. 79/172 v k.ú. Vadkovice a pro stavbu rekreační chaty na p.p.č. 79/178 v k.ú. Vadkovice.

Byl schválen Spisový a skartační řád obce Chbany, č.j.: OCH/387/2017, nové financování od Komerční banky, a.s. pro poskytnutí revolvingového úvěru ve výši 100.000,-Kč na provozní potřeby obchodu a Rozpočtové opatření č. 4/2017 vzali zastupitelé na vědomí.

ZÁVĚREČNÝ ÚČET OBCE CHBANY ZA ROK 2016

Rozpočet obce Chbany na rok 2016 byl sestaven dle Metodiky tvorby a projednání rozpočtu na rok 2016, dále z návrhů rozpočtů jednotlivých kapitol a obcí zřízené příspěvkové organizace ZŠ a MŠ Chbany a společnosti Služby obce Chbany s r.o..

Schválený rozpočet byl během roku 2016 upravován rozpočtovými změnami v celkovém počtu 7 změn.

Obec provozuje hospodářskou činnost – Pohostinství Chbany, Pohostinství Poláky, Obchod Chbany a Partner pošta, kdy náklady byly ve výši 8 011 908,-Kč a výnosy ve výši 5 879 957,-Kč.

Chbanské noviny

Obci byly poskytnuty neinvestiční přijaté dotace a příspěvky od Ústeckého kraje ve výši 150,05 tis. Kč, peněžité dary ve výši 52 tis. Kč, dotace od Ministerstva životního prostředí ve výši 2.151 tis. Kč a na aktivní politiku zaměstnanosti od úřadu práce ve výši 2.009,82 tis. Kč.

Stav finančních prostředků na bankovních účtech k 31.12.2016 byl ve výši 1.108,89 tis. Kč. Obec má pohledávky ve výši 3.331,36 tis. Kč a ostatní závazky ve výši 3.584,96 tis. Kč. Obec poskytla neinvestiční příspěvky (ZŠ a MŠ Chbany) celkem ve výši 763,40 tis. Kč, ostatním organizacím ve výši 81,18 tis. Kč, příspěvků obyvatelstvu ve výši 11,38 tis. Kč.

V roce 2016 byly např. realizované tyto akce: zateplení budovy ZŠ a MŠ Chbany ve výši 4.231 tis. Kč, výměna autobusových zastávek v obci Poláky a Malé Krhovice ve výši 80 tis. Kč, pouťový festival a motorkářský sraz ve výši 503 tis. Kč.

Hospodaření příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola Chbany: Tato příspěvková organizace zřízená obcí měla na rok 2016 vyrovnaný rozpočet, kdy rozpočtované příjmy a výdaje činily 3 353 tis. Kč. Skutečnost za rok 2016 byla: výnosy – 3 727 tis. Kč, náklady 3 620 tis. Kč. Výsledek hospodaření činil 107.165,16Kč. Roční uzávěrka byla vzata na vědomí a návrh na rozdělení výsledku hospodaření za rok 2016 byl schválen zastupitelstvem obce dne 6.2.2017.

Hospodaření společnosti Služby obce Chbany s r.o.: Tato společnost je v 100% vlastnictví obce Chbany. Účetní jednotka vykazuje k 31.12.2016 úhrnnou hodnotu aktiv ve výši 9.635 tis. Kč, cizích zdrojů ve výši 7.536 tis. Kč a hospodářský výsledek ve výši 213 tis. Kč. Byl proveden audit na základě předložené účetní uzávěrky sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2016, a přílohy této účetní uzávěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Dle názoru auditorské firmy (LN-AUDIT s r.o., Na Valích 510, Louny, IČ: 25408232, OR Ústí nad Labem, odd. C, vl. 16000) účetní uzávěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti k 31.12.2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2016 v souladu s českými účetními předpisy.

Obec pověřila provedením přezkoumání hospodaření společnost LN-AUDIT s r.o., který provedl přezkoumání hospodaření naší obce ve dnech 22.9.2016, 20.1.2017 a 10.2.2017.

Závěr zprávy: Zákon č. 420/2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje, aby ve zprávě byl uveden závěr podle ustanovení § 10 odst. 2 písm. d) a odst. 3 citovaného zákona. Toto ustanovení vyžaduje, aby ve zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření bylo uvedeno, zda při přezkoumání hospodaření byly zjištěny chyby a nedostatky a v čem případně spočívaly, a to bez ohledu na jejich významnost (materialitu) a jejich vztah k hospodaření obce Chbany jako celku. **Při přezkoumání hospodaření obce Chbany za rok 2016 nebyly zjištěny žádné chyby a nedostatky.**

UPOZORNĚNÍ NA SPLATNOST POPLATKŮ

Máme zde již rok 2017, proto připomínáme splatnost některých poplatků. Poplatek za psa byl splatný k 31.3. běžného roku, poplatek za odpad (pro místní – 650,-Kč/osoba i chataře – 650,-Kč/objekt) je splatný jednorázově do 31.5. příslušného kalendářního roku, poplatek lze zaplatit ve dvou stejných splátkách, a to nejpozději do 31.3. a 30.9. příslušného kalendářního roku (obec je samozřejmě ochotna se domluvit na posunutí splatnosti za předpokladu domluvy u sl. Chomové – důležité je, aby poplatek byl uhrazen do konce běžného roku). **NEZAPOMEŇTE** poplatky uhradit, vyhnete se tak případnému vystavení platebního výměru až na trojnásobek sazby

Chbanské noviny
SEPARUJEME - OPAKOVANĚ PŘIPOMÍNÁME

Pytle (separování plastů z domácností = žluté a na tetrapack = oranžové, šedé = kovové obaly) se umísťují poslední neděli v měsíci (tj. tento měsíc dne 30.7.2017) k nádobám na separovaný odpad s tím, že následující den budou odvezeny.

Pytle jsou k dispozici na obecním úřadě (je možno i po domluvě pytle dovézt), zaměstnanci obce je mají k dispozici ve služebním užitkovém vozidle nebo si je můžete vyzvednout u Stanislava Fírta ve Vadkovicích nebo v Pohostinství Poláky.

Podotýkáme, že do žlutých pytlů patří i všechny polystyren a umělé obaly z hraček, šampónů, sprchových gelů, aviváží, jaru, obaly od těstovin, sušenek, bonbónů, brambůrek, křupek, salámů, jogurtů, sáčky od pečiva apod. (nepatří do popelnic na komunální odpad).

Třídíme také baterie a akumulátory, cartridge a tonery, zářivky a výbojky, olej z domácností. Nádoby a boxy jsou umístěny při vstupu na obecní úřad (baterie je také možné odevzdat do krabiček ecocheese, které jsou umístěny v Pohostinství Chbany, Pohostinství Poláky a Obchod Chbany).

ZTRÁTY A NÁLEZY - <http://www.chbany.cz/ztraty-a-nalezky/>

Obecní úřad Chbany oznamuje, že mu byly předány do úschovny níže uvedené ztracené a opuštěné věci, jejichž vlastník není znám:

Číslo nálezů	Popis nálezů	Místo nálezů	Datum nálezů	Vyzvednutí nálezů nejpozději do:
3/2017	Klíče s přívěskem	vedle lampy u ZŠ Chbany	25.5.2017	25.11.2017

OZNÁMENÍ O PLÁNOVANÉM PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTŘINY

Dovolujeme si Vás informovat o plánovaném přerušení dodávky elektřiny v souladu s ustanovením § 25, odst. 3, písm. c), bod 5. (týkajícím se účastníků trhu s elektřinou) a písm. d), bod 6. (týkajícím se výroben), zákona č. 458/2000 Sb., v platném znění, týkající se:

dne: **28.07.2017** od 07:30 hodin do 16:30 hodin a dne: **9.8.2017** od 7:30 hodin do 16:30 hodin
v lokalitě: Chbany - část obce: Chbany, Přeskaky, Roztyly, Soběsuky

na těchto odběrných místech: č.p./č.orient.

- **část obce: Chbany:** 1, 4, 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41, 42, 43, 44, 45, 46,
- **část obce: Přeskaky:** 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 18, 19, 20,
- **část obce: Roztyly:** 3, 7, 10, 11, 12, 13, 14,
- **část obce: Soběsuky:** 26, 32, 38, 40, 41.

ČEZ Distribuce, a.s.

OZNÁMENÍ O UZAVŘENÍ OBEČNÍHO ÚŘADU VE CHBANECH

Z důvodu přerušení dodávky elektřiny bude obecní úřad dne 28.7.2017 (pátek) a dne 9.8.2017 (středa) uzavřen. Děkujeme za pochopení.

OZNÁMENÍ O UZAVŘENÍ POŠTY VE CHBANECH

Z důvodu přerušení dodávky elektřiny bude pošta (Partner Chbany) dne 28.7.2017 (pátek) a dne 9.8.2017 (středa) uzavřena. Děkujeme za pochopení.

OZNÁMENÍ O UZAVŘENÍ OBCHODU VE CHBANECH

Dne 28.7.2017 (pátek) a dne 9.8.2017 (středa) bude z důvodu přerušení dodávky elektřiny uzavřen Obchod ve Chbanech. Obchod bude uzavřen i dne 29.7.2017 (sobota) z důvodu sanitárního dne. Děkujeme za pochopení.

OZNÁMENÍ O ZMĚNĚ OTEVÍRACÍ DOBY V POHOSTINSTVÍ VE CHBANECH

Z důvodu přerušení dodávky elektřiny bude Pohostinství ve Chbanech dne 28.7.2017 (pátek) a dne 9.8.2017 (středa) otevřeno od 17. hodiny. Děkujeme za pochopení.

RECEPTY

V dnešním čísle Chbanských novin se s vámi podělíme o recept na Kuřecí nudličky v jogurtové omáčce s křupavými gnocchi (čerpáno z www.toprecepty.cz).



Ingredience: 2 kuřecí prsa, 200g bílého smetanového jogurtu, 3 lžice sladké chilli omáčky, 1 cibule, 1 kapie, jarní cibulka, 2 lžičky hořčice, 1 lžička sójové omáčky, 1 lžička mleté papriky, ½ lžičky sušeného česneku, libeček, sůl, pepř, olej, gnocchi.

Kuřecí prsa nakrájíme na nudličky, obě cibule a kapii na kousky. Na rozehřátém oleji zprudka restujeme maso. Ihned když zbělá, přidáme cibule a kapii. Osolíme, opepříme a dusíme asi 5 minut. Podlévat není třeba, cibule a paprika pustí vodu.

Jogurt smícháme s chilli omáčkou, hořčicí, česnekem, paprikou a libečkem. Ochucený jogurt přidáme k masu a společně povaříme do změknutí masa. Stačí krátce, aby maso nebylo suché (komu se bude zdát omáčka řídká, přidá před dovařením lžičku solamylu rozmíchaného v troše vody). Maso s omáčkou dochutíme podle svých chutí a podáváme s noky, rýží nebo těstovinami.

Na křupavé gnocchi rozpálíme pánev s malým množstvím oleje. Neuvařené gnocchi opékáme a pánví prohazujeme tak, aby byly křupavé ze všech stran. *Dobrou chuť.*

KAM ZA KULTUROU V NAŠEM OKOLÍ?

- **Obec Libědice – fotbalové hřiště, dne 15.7.2017 od 10:00 hodin: Neckyáda** – soutěže družstev i jednotlivců v netradičních letních sportech, neckopárty. Vstupné. 50,-Kč, děti do 15-ti let zdarma.
- **Letní kino Žatec, dne 3.8.2017 od 21:00 hodin: Zahradnictví: Rodinný přítel** – Filmová trilogie ZAHRADNICTVÍ se skládá ze tří samostatných filmů odehrávajících se na pozadí nejdramatičtějších období minulého století a časově předchází oblíbenému snímku Pelíšky. Vypráví o třech rodinách: rodině leteckého radiotelegrafisty, rodině majitele kadeřnického salonu a rodině majitele zahradnictví. Obsáhne 20 let života postav, které musely v těchto pohnutých časech prožít nejlepší léta svých životů. RODINNÝ PŘÍTEL je melodrama odehrávající se ve 40. letech za německé okupace. Tři mladé ženy a dvě děti čekají na návrat svých vězněných mužů a otců. Válkou vynucenému rodinnému společenství obětavě pomáhá rodinný přítel a lékař Jiří. Film je příběhem lásky, která nesměla být naplněna, vypráví o věrnosti, touze, vině a lásce, o odchodech a návratech, o rodině, rodičích a dětech. Jde o rodinný portrét viděný pohledem žen, které osud svedl dohromady. Drama/ Česko/ Slovensko/ Polsko/ 2017. Vstupné: 100,-Kč.
- **Letní kino Žatec, dne 5.8.2017 od 21:00 hodin: Křižáček - Křižáček** je „historická roadmovie“ odehrávající se v době vrcholného středověku a inspirovaná romantickou básní Jaroslava Vrchlického. Malý chlapec ovlivněn legendami o dětských křížových výpravách utíká z domova a jeho otec, skutečný rytíř Bořek se vydává na takřka marnou pouť za jeho nalezením. Dvojí putování ovšem nechce být lineárním dobrodružným vyprávěním, nýbrž se snaží pojmenovat univerzální a nadčasové problémy dospívání, vztahu k autoritám, úbytku životních sil i schopnosti přiznat si vlastní selhání. Film, jehož uvedení je plánováno na podzim roku 2015, slibuje nejen emotivní, ale i vizuálně opojný zážitek díky inspiraci náměty romantických maleb 19. století. Drama/ Historický/ Road movie/ Česko/ 2017. Vstupné: 100,-Kč.
- **Letní kino Žatec, dne 10.8.2017 od 21:00 hodin: Čára** - Adam Krajňák je otcem rodiny a zároveň také hlavou pohraniční kriminální skupiny, která pašuje přes slovensko-ukrajinskou hranici cigarety. V tomto okruhu nejbližších zastává nenahraditelnou roli starajícího se důvěrníka, ale také zásadového a nekompromisního vůdce, jemuž v rozhodujících okamžicích nechybí sebevědomí a temperament. Klidný souběh obou prolínajících se světů se však se vzrůstající nervozitou, obklopující nejistou budoucnost s nově budovanou hranicí schengenského prostoru, začíná pomalu otrásat. A když pak jedna z pašeráckých dodávek ztroskotá, spustí se nezastavitelná lavina konsekvencí, během níž bude muset Krajňák zpochybnit své vlastní mezníky, které dosud nechtěl překročit. Krimi/ Thriller/ Slovensko/ Ukrajina/ Česko/ 2017. Vstupné: 110,-Kč.
- **Letní kino Žatec, dne 13.8.2017 od 21:00 hodin: Svět podle Daliborka** - Lakýrníkovi Daliborovi K. táhne na čtyřicítku, přesto stále bydlí se svojí matkou Věrou. Natáčí amatérské horory a skládá rozezlené písně, má rád PlayStation a Facebook. A obdivuje Adolfa Hitlera. V hledání plnohodnotného vztahu k ženě byl dosud neúspěšný, snad mu tedy trochu radosti přinese alespoň Jana, nová známost ze sousedství. Český dokumentarista Vít Klusák přichází se stylizovaným portrétem něžného neonacisty z Prostějova, který ač nikdy nikoho neudeřil, nesnáší ledacos: svoji práci, cikány, Židy, uprchlíky, homosexuály, Merkelovou, pavouky i zubaře. Irituje ho i nový matčin přítel Vladimír, přestože podbízivě utrousí, že by z cikánů nejradši udělal asfalt. Dalibor totiž nesnáší svůj život, jenže neví, co v něm změnit. Do stejné míry sžíravě absurdní a ledově mrazivá tragikomedie přibližuje radikální světonázor „obyčejných slušných lidí“. A když už se zdá, že ve své palčivosti nemůže jít dále, vyvrcholí zcela nekompromisním způsobem. Dokumentární/ Česko/ 2017. Vstupné: 100,-Kč.

ÚŘEDNÍ DESKA OBCE CHBANY - <http://www.chbany.cz/urad-obce/uredni-deska/>

Dokumenty, které jsou aktuálně vyvěšeny na úřední desce obce Chbany:

- Obec Chbany - Oznámení o možnosti vyzvednutí ztracených a opuštěných věcí ze dne 19.6.2017,
- Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových – Vyzývá vlastníky nemovitostí a další oprávněné osoby, kteří nejsou označeni v katastru nemovitostí dostatečně určitě, jak vyžaduje katastrální zákon, aby se přihlásili ke svému vlastnictví uvedené nemovitosti u místně příslušného pracoviště Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (nový seznam od 21.2.2017).

ČASOVÝ HARMONOGRAM FESTIVALU

Dne 19.8.2017 se v obci Poláky uskuteční **POUŤOVÝ FESTIVAL A MOTORKÁŘSKÝ SRAZ**, který bude již tradičně probíhat na fotbalovém hřišti.

VE SPOLUPRÁCI S OBCÍ BŘEZNO SE POKUSÍME I LETOS ZAJISTIT ZDARMA KYVADLOVOU AUTOBUSOVOU DOPRAVU MEZI BŘEZENSKOU POUTÍ A NAŠÍM FESTIVALEM.

Časový harmonogram festivalu na hřišti (jedná se o předběžný harmonogram, který může být upravován):

- 12:00 hodin – spanilá jízda,
- 12:15 hodin – FROM,
- 14:00 hodin – Wanastowi vjegy revival,
- 15:45 hodin – Pekař,
- 17:30 hodin – UDG,
- 19:15 hodin – Eddie Stoilow,
- 21:00 hodin – Jaksi Taksi,
- 22:50 hodin – Guns N' Roses Tribute.



Srdečně vás tímto všechny zveme.

SLOVO STAROSTY

Již v 5/2017 Chbanských novin jsem poukazoval na fakt, že v obcích jezdí auta příliš rychle – více jak povolenou rychlostí (hlavně v obci Poláky a Chbany). Jelikož se situace výrazně nezlepšila a v tomto období je všude vyšší koncentrace osob, hlavně dětí, žádám tímto řidiče o větší ohleduplnost a zároveň vám sděluji, že na uvedené prohřešky upozorním Policii ČR.

Závěrem bych vás chtěl informovat, že i letos jezdí víkendový vlak Doupovské dráhy. Doupovská dráha je zhruba třicetikilometrová lokálka z Kadaně do Podbořan, vinoucí se podél Nechranické přehrady, Pětipeskou pánví s výhledy na panoramata Doupovských hor. Dopraví vás k zámku Krásný Dvůr s jedinečným anglickým parkem, pod Vintířovský vrch s poutní kaplí nebo do zatím neobjeveného cykloturistického ráje pod Doupovskými horami. Více na adrese: <http://doupovskadraha.severoceskedrahy.cz/>.

Redakce: Jiří Hoření, Irena Kobzová, Naděžda Chomová, Vladimíra Němcová.

Vydavatel: OÚ Chbany, Chbany 19, 431 57 Chbany, tel: 474 392 022, fax: 474 392 986, e-mail: obec@chbany.cz, www.chbany.cz.

Registrace MK ČR E 14848, BEZPLATNÝ VÝTISK, VYDÁNO V POČTU 200 KS.

Poznámka: Redakce neodpovídá za obsah článku, za ty odpovídá jejich autor. Text neprochází jazykovou úpravou.